



Lukáš Plachý, nar./born: 6. 8. 1981
lukas@plachy.eu +420 602 573 181, ID DS: 4npengb
(hereinafter „**Photographer**“)

bytem/resid.: Šaumannova 3867/1
Brno, 615 00, Česká republika
(dále jen „**Fotograf**“)

Model release (minor)

Zmocnění – (nezletilý model)

For good and valuable consideration (of monetary or other value) herein acknowledged as received, I:

Za řádné a přiměřené protiplnění (peněžní i nepeněžní hodnoty) jehož přijetí je tímto uznáno, já:

Content description or picture / Name/jméno (print/hůlkovým písmem):
popis či obrázek **Obsahu**:

Date of birth / Datum narození:

Resident in (Address, City, (State), Country) / Bytem (Adresa, Město, (Kraj), Stát):

Contact (phone) / Kontakt (telefon):

Contact (e-mail) / Kontakt (e-mail):

optional / volitelné

(hereinafter „**Model**“) hereby grant to Photographer and persons or companies to whom Photographer has assigned or licensed rights under this release, licensees of such person or company, and those persons acting with the Photographer's authority and consent (herein after „**Assigns**“)

my permission to take, create, edit, license or use any format of audio or visual representation or recording of the Content incorporating depiction(s) or recording(s) of my likeness, acting and characteristics, on/in any media, whether now known or hereafter created (hereinafter „**Work**“), for any purpose (except pornographic or defamatory), which may include, among others, advertising, promotion, marketing and packaging for any product or service. I agree that the Work or its Content may be combined with other images, text, graphics, film, audio, audio-visual works and may be cropped, altered or modified.

(dále jen „**Model**“) tímto uděluji Fotografovi a fyzickým či právnickým osobám, kterým Fotograf v souladu s tímto dokumentem udělil či licencoval práva a jimi dále licencovaným osobám a osobám jednajícím na základě zmocnění a souhlasu Fotografa (dále jen „**Oprávněné (osoby)**“),

své svolení snímat, vytvářet, upravovat, licencovat nebo užit v libovolném formátu jakékoliv audio nebo vizuální zaznamenání Obsahu obsahujícího moje zpodobnění, projevy a charakteristiky, a to na jakémkoliv médiu, ať už nyní známém nebo v budoucnu vytvořeném (dále jen „**Dílo**“), pro jakýkoliv účel (kromě hanlivého nebo pornografického), což může zahrnovat, mimo jiné, také inzerci/reklamu, propagaci, marketing nebo balení jakýchkoliv produktů či služeb. Souhlasím, že Dílo/jeho Obsah může být kombinováno s jinými obrazy, texty, grafikami, filmem, audio-vizuálními díly a může být ořezáno, upravováno a měněno.

Optional information to be completed by the Model, requested for descriptive purposes only as a means of providing more accuracy in assigning search words:

I acknowledge and agree that I have consented to publication of my ethnicity/ies as indicated below, but understand that other ethnicities may be associated with me by the Assigns for descriptive purposes.

[] Asia/Asie; [] Afroamerican/Afroamerická; [] Black/Černocho; [] Caucasia(White)/Bílá; [] European/Evropská; [] Hispanic(Latin)/Latinskoamer.; [] Middle eastern/Středovýchodní; [] Native American/Indián; [] Pacific Islander/Tichomořská; [] Mixed or Other:Smíšená či jiná: _____

Volitelné informace vyplnitelné Modelem, požadované pouze pro popisné účely jako prostředky zvýšení přesnosti přiřazení klíčových slov vyhledávání:

Potvrzuji a souhlasím s tím, že jsem svolil(a) se zveřejněním svého/svých etnik(a) uvedených níže, avšak jsem srozuměn(a) s tím, že pro popisné účely mohou být zařazen(a) i pod jiná etnika.

I hereby agree, that I have no rights in or to the Work, and all rights to the Work, including the copyright, belong and shall remain the sole property of the Photographer or Assigns. I hereby release and discharge the Photographer and Assigns from any liability by virtue of any use of the Work or any changes or alterations made thereto and acknowledge and agree that concerning it I have no further right to additional consideration or accounting, and I will make no further claim for any reason to Photographer or Assigns concerning it.

Tímto souhlasím s tím, že nemám žádná práva k Dílu či jeho obsahu a veškerá práva týkající se Obsahu a Díla, včetně autorských práv, patří a zůstanou výlučným majetkem Fotografa a Oprávněných. Tímto zprošťuji Fotografa a Oprávněné jakékoliv viny a závazků z odpovědnosti za užití, použití a změn či úprav Díla a potvrzuji a souhlasím, že za Obsah či Dílo nemám nárok na další plnění či vyrovnání a nevznese v souvislosti s Dílem či jeho Obsahem ze žádného důvodu žádný další nárok na Fotografa a Oprávněné.

It is agreed that my personal information stated above will not be made publicly available but may be:

- used only directly in relation to the licensing of the Work where necessary (e.g. to defend claims, protect rights or notify trade unions) and
- retained as long as necessary to fulfill the abovementioned purpose, including
- by being shared with sub-licensees / assignees of the Photographer and
- transferred to countries with differing data protection and privacy laws where it may be stored, accessed and used.

Je dohodnuto, že mé osobní údaje uvedené výše nebudou zveřejněny, ale mohou být:

- použity pouze v přímé souvislosti s licencováním Díla, bude-li to třeba (např. k uplatnění nároků, ochraně práv, vyrozumění obchodní unie) a
- pro splnění výše uvedeného účelu uchovávány po libovolně dlouhou dobu, včetně:
- sdílení s Oprávněnými či jimi sub-licencovanými subjekty a
- přenosu do zemí s odlišnou právní úpravou ochrany údajů a soukromí, kde mohou být ukládána, zpřístupněna a využívána.

I acknowledge and agree that this release

- is binding upon my heirs, assigns and legal representatives and
- is given to the Photographer's heirs and legal representatives
- is irrevocable, worldwide and perpetual, and
- will be governed by the laws (excl. the law of conflicts) of the jurisdiction from the following that is nearest to the address of the Model given above: Brno, Jižní Morava (South Moravia), Česká republika (Czech republic), Evropská unie (European Union).

I warrant and represent that I am the father/mother/guardian (circle one) of _____, the Model above named.

I have read the above authorization, release and agreement, prior to its execution, and I am fully familiar with its contents, which I regard as comprehensible and specific, and I agree with it and acknowledge, that I am signing it of my own free will, voluntarily under fair circumstances without inducement, coercion or duress.

Potvrzuji a souhlasím, že tento dokument:

- je závazný i pro mé dědice, mnou oprávněné osoby a právní zástupce,
- je platný i pro dědice a právní zástupce fotografa,
- je neodvolatelný, celosvětový a trvalý a
- podléhá právu (kromě kolizních norem) té jurisdikce z následujících, která je nejbližší z výše uvedené adresy Modelu: Brno, Jižní Morava, Česká republika, Evropská unie.

Níže uvedeným odpisem potvrzuji, že jsem otec/matka/opatrovník (zakroužkujte platné) výše jmenovaného Modelu jménem:

Výše uvedené zmocnění, vzdání se nároků a souhlas jsem si před podpisem přečetl(a) a důkladně se seznámil(a) s jeho obsahem, který je pro mě srozumitelný a určitý a se kterým souhlasím a potvrzuji, že jej podepisuji svobodně, z vlastní vůle a nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.

Guardian/Parent sig.:

Name/jméno (print/hůlkovým pís.):

Photographer sig./ Pod. Fotografa

Witness/Svědék

Name/jméno (print):

Witness signature / Podpis svědka

NON-PUBLIC / NEVEŘEJNÝ

single page
jedná strana

In/V _____ date/datum ____ . ____ . ____

Zmocnění (nezletilý) – stručný pomocný výklad ujednání z první strany

Následující text není již žádným ujednáním, obsahuje pouze stručné shrnutí ujednání z předchozí stránky, aniž by tím byla dotčen jejich přesný význam.

Ujednání	Stručné shrnutí
Za řádné a přiměřené protiplnění (peněžní i nepeněžní hodnoty) jehož přijetí je tímto uznáno, já	• Za cokoliv od díků, pozvání na jídlo, věcný dar po finanční platbu... • ...což považuje model za dostatečné protiplnění...
(dále jen „Model“) tímto uděluji Fotografovi a fyzickým či právnickým osobám, kterým Fotograf v souladu s tímto dokumentem udělil či licencoval práva a jimi dále licencovaným osobám a osobám jednajícím na základě zmocnění a souhlasu Fotografa (dále jen „Oprávněné (osoby)“), své svolení snímat, vytvářet, upravovat, licencovat nebo užít v libovolném formátu jakékoliv audio nebo vizuální zaznamenání Obsahu obsahujícího moje zpodobnění, projevy a charakteristiky, a to na jakémkoliv médiu, ať už nyní známém nebo v budoucnu vytvořeném (dále jen „Dílo“), pro jakýkoliv účel (kromě hanlivého a pornografického),	• ...uděluji... • ...komukoliv, komu dá Fotograf licenci a komukoliv dalšímu, kdo ji dostane... • ...svoje svolení... • ...jakkoliv zaznamenat a prodat či jakkoliv jinak užít... • ...jakýmkoliv médiem... • ...za jakýmkoliv účelem (kromě pornografie či hanlivého účelu)... • ...moje zpodobnění, projev a charakteristiky.
což může zahrnovat, mimo jiné, také inzerci/reklamu, propagaci, marketing nebo balení jakýchkoliv produktů či služeb. Souhlasím, že Dílo/jeho Obsah může být kombinováno s jinými obrazy, texty, grafikami, filmem, audio-vizuálními díly a může být ořezáno, upravováno a měněno.	• Tento záznam může být použit i na zveřejněných médiích pro inzerci, reklamu, propagaci, marketing či balení... • ...a to v libovolně upravené podobě.
Potvrzuji a souhlasím s tím, že jsem svolil(a) se zveřejněním svého/svých etnik(a) uvedených níže, avšak jsem srozuměn(a) s tím, že pro popisné účely mohou být zařazen(a) i pod jiná etnika.	• Aby se to dílo lépe vyhledávalo, smí být u něj uvedena ta citlivá informace o mé etnické příslušnosti, kterou jsem zde vyplnil(a). • Ovšem mohou být zařazen(a) i pod další.
Tímto souhlasím s tím, že nemám žádná práva k Dílu či jeho obsahu a veškerá práva týkající se Obsahu a Díla, včetně autorských práv, patří a zůstanou výlučným majetkem Fotografa a Oprávněných. Tímto zprošťuji Fotografa a Oprávněné jakékoliv viny a závazků z odpovědnosti za užití, použití a změn či úprav Díla a potvrzuji a souhlasím, že za Obsah či Dílo nemám nárok na další plnění či vyrovnání a nevnesu v souvislosti s Dílem či jeho Obsahem ze žádného důvodu žádný další nárok na Fotografa a Oprávněné.	• Tohle dílo i jeho obsah vlastní výlučně fotograf, Model s ním nemá nic společného a žádný právní nárok. • Když z jeho užití či úpravy vznikne nějaký problém (například budu žalovat stranu, která jej použila) pak fotograf ani nikdo, kdo si dílo licencoval, nemůže být z problému viněn či k něčemu zavázán. • Už za to, že jsem zde zobrazen(a) nebudu nikdy nic chtít.
Je dohodnuto, že mé osobní údaje uvedené výše nebudou zveřejněny, ale mohou být:	• Zde uvedené osobní údaje jsou sice neveřejné,... • ale kdykoliv je to potřebné, aby všichni zúčastnění věděli, že jsem tento souhlas dal(a) a kdo jsem, ... • dávám svolení k tomu, aby se mé údaje v rámci tohoto mého souhlasu dále zpracovávaly, pokud je to potřeba pro zachycení toho souhlasu jako takového... • ...a to bez ohledu na to, kam se ten souhlas dostane.
- použity pouze v přímé souvislosti s licencováním Díla, bude-li to třeba (např. k uplatnění nároků, ochraně práv, vyrozumění obchodní unie) a - pro splnění výše uvedeného účelu uchovávány po libovolně dlouhou dobu, včetně:	
- sdílení s Oprávněnými či jimi sub-licencovanými subjekty a - přenosu do zemí s odlišnou právní úpravou ochrany údajů a soukromí, kde mohou být ukládána, zpřístupněna a využívána.	
Potvrzuji a souhlasím, že tento dokument:	• Celý tento souhlas dávám neodvolatelně (protože odvoláním by vzniknul takový právní kolotoč, že by se nikdo nedoplátil). • Odvolat ani nic z toho získat nemohou ani mí dědicové. • Když se budeme kvůli tomu hádat, tak soud bude vždycky v nejbližší nabízené jurisdikci k mému bydlišti.
- je závazný i pro mé dědice a mnou oprávněné osoby, - je platný i pro dědice fotografa, - je neodvolatelný, celosvětový a trvalý a - podléhá právu (kromě kolizních norem) té jurisdikce z následujících, která je nejbližší z výše uvedených adresy Modelu: Brno, Jižní Morava, Česká republika, Evropská unie.	
Níže uvedeným odpisem potvrzuji, že jsem otec/matka/opatrovník (zakroužkujte platné) výše jmenovaného Modelu jménem:	• Jsem zákonným zástupcem modelu.
.....	
Výše uvedené zmocnění, vzdání se nároků a souhlas jsem si před podpisem přečetl(a) a důkladně se seznámil(a) s jeho obsahem, který je pro mě srozumitelný a určitý a se kterým souhlasím a potvrzuji, že jej podepisuji svobodně, z vlastní vůle a nikoli v tisni za nápadně nevýhodných podmínek.	• Jsem si vědom(a) co podepisuji, rozumím tomu... • ... a činím tak ze svobodné vůle mimo tiseň a z vlastního rozhodnutí.